

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

30 JUNI 1998

WETSONTWERP

**betreffende de veiligheid
bij voetbalwedstrijden**

AMENDEMENTEN

Nr. 16 VAN DE HEREN **TAVERNIER** EN
J.-P. VISEUR

Art. 10

In het eerste lid, het 1° vervangen als volgt :

«1° het opstellen van een reglement van inwendige orde, dat op een duidelijke en blijvende manier aan de toeschouwers wordt meegedeeld; ».

VERANTWOORDING

Toeschouwers kunnen slechts onderworpen worden aan een reglement van inwendige orde indien ze op de hoogte zijn van het bestaan en de inhoud ervan.

Zie:

- 1572 - 97 / 98:

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 3 : Amendementen.

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

30 JUIN 1998

PROJET DE LOI

**relatif à la sécurité lors
des matches de football**

AMENDEMENTS

N° 16 DE MM. **TAVERNIER** ET **J.-P. VISEUR**

Art. 10

Dans l'alinéa 1^{er}, remplacer le 1° par ce qui suit :

«1° établir un règlement d'ordre intérieur, qui est communiqué clairement et en permanence aux spectateurs;».

JUSTIFICATION

Les spectateurs ne peuvent être soumis à un règlement d'ordre intérieur que s'ils sont au courant de son existence et de son contenu.

Voir:

- 1572 - 97 / 98:

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 3 : Amendements.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

Nr. 17 VAN DE HEREN TAVERNIER EN J.-P. VISEUR

(In hoofdorde)

Art. 10

In het tweede lid het woord «achttien» vervangen door het woord «zes».

VERANTWOORDING

Het is belangrijk dat aanvullende beschikkingen die uitzonderlijk niet bij wet maar bij koninklijk besluit genomen worden, zo vlug mogelijk door het parlement te laten bekrachtigen. Een termijn van 6 maanden lijkt redelijk.

J. TAVERNIER
J.-P. VISEUR

Nr. 18 VAN DE REGERING

Art. 12

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 12. — Bij het uitoefenen van hun taken en bevoegdheden treden de stewards op in het stadion».

VERANTWOORDING

Gelet op de aangepaste definitie van het begrip stadion door het amendement nr. 15 (Stuk nr. 1572/3) is het thans duidelijk welke de territoriale bevoegdheid is van de stewards.

Nr. 19 VAN DE REGERING

Art. 46 (*nieuw*)

Een artikel 46 (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

«Art. 46. — De verplichting waartoe de organisatoren van een nationale en een internationale wedstrijd zijn gehouden om met betrekking tot hun verplichtingen overeenkomsten aan te gaan met de hulpdiensten en de bestuurlijke en politieke overheden of diensten zoals voorzien in artikel 5 van deze wet dient op het moment van de inwerkingtreding van deze wet te zijn nagekomen uiterlijk op 15 augustus 1998.»

VERANTWOORDING

Onder meer in navolging van het amendement nr. 2 en eerder dan de bepaling zelf van artikel 5 te veranderen past het in een overgangsbepaling te voorzien om de verplichting opgelegd door artikel 5, voor het eerste voetbalseizoen

N° 17 DE MM. TAVERNIER ET J.-P. VISEUR
(En ordre principal)

Art. 10

Dans l'alinéa 2, remplacer le mot «dix-huit» par le mot «six».

JUSTIFICATION

Il importe que les dispositions additionnelles en question, qui, exceptionnellement, ne seront pas prises par une loi mais par arrêté royal, soient confirmées par le parlement le plus rapidement possible. Un délai de six mois paraît raisonnable.

N° 18 DU GOUVERNEMENT

Art. 12

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 12. — Lors de l'exercice de leurs tâches et de leurs compétences, les stewards interviennent dans le stade».

JUSTIFICATION

Etant donné que la définition de la notion de stade a été adaptée par l'amendement n° 15 (doc. n° 1572/3), la compétence territoriale des stewards est à présent claire.

N° 19 DU GOUVERNEMENT

Art. 46 (*nouveau*)

Insérer un article 46 (*nouveau*), libellé comme suit :

«Art. 46. — L'obligation à laquelle sont tenus, en vertu de l'article 5 de cette loi, les organisateurs d'un match de football national ou international, à savoir conclure une convention relative à leurs obligations avec les services de secours et les autorités ou services administratifs et policiers, doit, au moment de l'entrée en vigueur de cette loi, être remplie au plus tard pour le 15 août 1998.»

JUSTIFICATION

À l'instar, entre autres, de l'amendement n° 2, plutôt que de changer la disposition même de l'article 5, il vaut mieux prévoir une disposition transitoire qui reporte au 15 août le délai imposé pour l'obligation prévue par l'article 5, dans le

volgens op de inwerkingtreding van deze wet, te verschuiven naar 15 augustus, nu er geredelijk mag van worden uitgegaan dat deze wet niet voor de maand juni 1998 in werking zal zijn getreden.

*De vice-eerste minister en minister van
Binnenlandse Zaken,*

L. TOBBACK

Nr. 20 VAN DE HEER VANPOUCKE

Art. 35

In het eerste lid, de woorden «een maand» vervangen door de woorden «twee maanden».

VERANTWOORDING

De procureur des Konings moet met volledige kennis van het dossier kunnen beslissen of al dan niet een strafvordering moet worden ingesteld. Om die reden verdient het de voorkeur de termijn van één maand te vervangen door een termijn van twee maanden.

Nr. 21 VAN DE HEER VANPOUCKE

Art. 36

De woorden «van een maand» vervangen door de woorden «van twee maanden».

VERANTWOORDING

De procureur des Konings moet met volledige kennis van het dossier kunnen beslissen of al dan niet een strafvordering moet worden ingesteld. Om die reden verdient het de voorkeur de termijn van één maand te vervangen door de termijn van twee maanden.

D. VANPOUCKE

Nr. 22 VAN DE HEER CORTOIS

Art. 12

Dit artikel aanvullen als volgt :

«Voor de toepassing van dit artikel wordt onder station verstaan de ruimte die slechts kan betreden worden mits het voorleggen van het toegangsbewijs».

W. CORTOIS

cadre de la première saison de football suivant l'entrée en vigueur de cette loi, étant donné qu'il pourrait être raisonnable de penser que cette loi ne sortira pas ces effets pour le mois de juin 1998.

*Le vice-premier ministre et
ministre de l'Intérieur,*

L. TOBBACK

N° 20 DE M. VANPOUCKE

Art. 35

Dans l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots «d'un mois» par les mots «de deux mois».

JUSTIFICATION

Le procureur du Roi doit connaître l'intégralité du dossier afin de pouvoir décider s'il engage des poursuites pénales ou non. C'est la raison pour laquelle il est préférable de porter le délai proposé de un mois à deux mois.

N° 21 DE M. VANPOUCKE

Art. 36

Remplacer les mots «d'un mois» par les mots «de deux mois».

JUSTIFICATION

Le procureur du Roi doit connaître l'intégralité du dossier afin de pouvoir décider s'il engage des poursuites pénales ou non. C'est la raison pour laquelle il est préférable de porter le délai proposé de un mois à deux mois.

N° 22 DE M. CORTOIS

Art. 12

Compléter cet article comme suit :

«Pour l'application de cet article, on entend par stade le lieu qui n'est accessible que sur présentation d'un titre d'accès.»

Nr. 23 VAN DE HEREN **TAVERNIER EN J.-P. VISEUR**

(In bijkomende orde)

Art. 10

In het tweede lid het woord «achttien» vervangen door het woord «twaalf».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement nr. 17

J. TAVERNIER
J.-P VISEUR

Nr. 24 VAN DE HEREN **J.-P. VISEUR EN TAVERNIER**

Art. 13

Het eerste lid aanvullen met wat volgt :

« de veiligheid van de toeschouwers in het gedrang kan brengen of de openbare orde kan verstoren ».

VERANTWOORDING

Het goede verloop van de wedstrijd is een te beperkt begrip.

Nr. 25 VAN DE HEER **DETREMMERIE c.s.**

Art. 20

Het woord «voorwerpen» vervangen door de woorden «projectielen of pyrotechnische artikelen».

VERANTWOORDING

Door deze wijziging worden alle voorwerpen die als projectiel kunnen worden gebruikt, alsook de pyrotechnische artikelen, in aanmerking genomen.

N° 23 DE MM. **TAVERNIER ET J.P. VISEUR**
(En ordre subsidiaire)

Art. 10

Dans l'alinéa 2, remplacer le mot «dix-huit» par le mot «douze».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 17.

N° 24 DE MM. **J.-P. VISEUR ET TAVERNIER**

Art. 13

Compléter le premier alinéa par ce qui suit :

« être dangereux pour la sécurité des spectateurs ou susceptible de troubler l'ordre public. »

JUSTIFICATION

Le bon déroulement du match est une notion trop restrictive.

J.-P VISEUR
J. TAVERNIER

N°. 25 DE M. **DETREMMERIE ET CONSORTS**

Art. 20

Remplacer le mot «objets» par les mots «projectiles ou des articles pyrotechniques».

JUSTIFICATION

Par cette modification, tous les objets susceptibles de servir de projectile ou les articles pyrotechniques sont pris en considération.

J.-P. DETREMMERIE
CH. JANSSENS
P. VAN GHELUWE

Nr. 26 VAN DE HEREN **J.-P. VISEUR EN TAVERNIER**

Art. 13

Het derde lid vervangen door wat volgt :

«Een ieder die zich tegen deze controle of afgifte verzet of bij wie is vastgesteld dat hij of zij in het bezit is van een wapen of een gevaarlijk voorwerp, wordt door de stewards de toegang tot het stadion ontzegd.»

Nr. 27 VAN DE HEER **DETREMMERIE c.s.**

Art. 32

De woorden «termijn van drie jaar» vervangen door de woorden «termijn van zes maanden».

VERANTWOORDING

Indien die administratieve sanctie niet kan worden opgelegd binnen een termijn van zes maanden, heeft deze maatregel geen enkele zin meer.

Nr. 28 VAN DE HEER **VANVELTHOVEN c.s.**

Art. 32

Dit artikel aanvullen als volgt :

«, de mogelijke beroepsprocedures niet meegerekend.».

L. VANVELTHOVEN
J.-P. DETREMMERIE
C. JANSSENS

N° 26 DE MM. **J.-P. VISEUR ET TAVERNIER**

Art. 13

Remplacer le troisième alinéa par ce qui suit :

«L'accès au stade est refusé par les stewards à quiconque s'oppose à ce contrôle ou cette remise ou a été trouvé en possession d'une arme ou d'un objet dangereux.».

J.-P. VISEUR
J. TAVERNIER

N° 27 DE M. **DETREMMERIE ET CONSORTS**

Art. 32

Remplacer les mots «délai de trois ans» par les mots «délai de 6 mois».

JUSTIFICATION

Si on ne le fait pas dans les 6 mois, cette mesure n'a plus aucun sens.

J.-P. DETREMMERIE
CH. JANSSENS
L. VANVELTHOVEN

N° 28 DE M. **VANVELTHOVEN ET CONSORTS**

Art. 32

Compléter cet article comme suit :

«, les éventuelles procédures de recours non comprises.».